

Phone : +(221) 76.026.88.15
 +(221) 33.957.49.37
 Fax : +(221) 33.820.06.00
 AFTN : GOOYNYX
 E-mail : aim-goo@asecna.org
 Web : <https://ais.asecna.aero>



AIP SUP
NR 70/A/24GO
JULY 31, 2024

BUREAU NOTAM INTERNATIONAL DE L'OUEST AFRICAIN
 B.P. 8155 Aéroport International Blaise DIAGNE Dakar/Diass-SENEGAL

BENIN – BURKINA FASO – COTE D'IVOIRE – GUINEE BISSAU – MALI – MAURITANIE – NIGER – SENEGAL – TOGO

MISE A JOUR DES RENSEIGNEMENTS AERONAUTIQUES DE COTE D'IVOIRE

UPDATE OF AERONAUTICAL INFORMATION OF COTE D'IVOIRE

COTE D'IVOIRE

Mise en vigueur/Effective Date	31 Juillet 2024, <i>July 31 2024</i>
Validité/Validity	Perm

<p>OBJET : Les renseignements ci-après annulent et remplacent les informations correspondantes de l'AIP ASECNA</p>	<p>OBJECT: <i>The following information cancels and replaces the corresponding information of ASECNA AIP</i></p>
<p>1.2.3 Système de référence temporel</p> <p>1.2.3.1 Le système de référence temporel utilisé en Côte d'Ivoire est le calendrier grégorien et le temps universel coordonné (UTC).</p> <p>Note 1. — Une valeur dans le domaine temporel est une position temporelle mesurée par rapport à un système de référence temporel.</p> <p>Note 2. — L'UTC est une échelle de temps maintenue par le Bureau international de l'heure (BIH) et l'IERS, qui constitue la base de la diffusion coordonnée des fréquences étalon et des signaux horaires.</p> <p>Note 3. — Le Supplément D du Règlement aéronautique de Côte d'Ivoire relatif aux unités de mesure à utiliser dans l'exploitation en vol et au sol (RACI 5003) contient des éléments indicatifs sur l'UTC.</p> <p>Note 4. — La norme ISO 8601 spécifie l'utilisation du calendrier grégorien et de l'heure locale de 24 heures ou de l'heure UTC pour l'échange d'informations, tandis que la norme ISO 19108 prescrit le calendrier grégorien et l'UTC comme système de référence temporel primaire pour l'information géographique.</p>	<p>1.2.3 Temporal reference system</p> <p>1.2.3.1 <i>The Gregorian calendar and Coordinated Universal Time (UTC) in Côte d'Ivoire shall be used as the temporal reference system for international air navigation.</i></p> <p>Note 1.— <i>A value in the time domain is a temporal position measured relative to a temporal reference system.</i></p> <p>Note 2.— <i>UTC is a time scale maintained by the Bureau International de l'Heure and the IERS and forms the basis of a coordinated dissemination of standard frequencies and time signals.</i></p> <p>Note 3.— <i>Guidance material relating to UTC is contained in Attachment D of (RACI 5003) — Units of Measurement to be Used in Air and Ground Operations.</i></p> <p>Note 4.— <i>ISO Standard 8601* specifies the use of the Gregorian calendar and 24-hour local or UTC for information interchange while ISO Standard 19108* prescribes the Gregorian calendar and UTC as the primary temporal reference system for use with geographic information.</i></p>

1.2.3.2 Lorsqu'un système de référence temporel différent est utilisé dans certaines applications, le catalogue d'entités, ou les métadonnées associées à un schéma d'application ou à un ensemble de données, selon le cas, doit comprendre une description de ce système ou un renvoi à un document qui décrit ce système de référence temporel.

Note. — La norme ISO 19108, Annexe D, décrit certains aspects des calendriers qui devront peut-être pris en compte dans ces descriptions

1.2.3.2 *When a different temporal reference system is used for some applications, the feature catalogue, or the metadata associated with an application schema or a data set, as appropriate, shall include either a description of that system or a citation for a document that describes that temporal reference system.*

Note.— ISO Standard 19108*, Annex D, describes some aspects of calendars that may have to be considered in such a description.

INSERER DANS 06 GEN 2.1.2 / INSERT IN 06 GEN 2.1. 2

FIN / END